

베이 에리아 보건 담당관 협회

(Association of Bay Area Health Officials)

베이 에리아 보건 담당관들, 대면 수업에 대한 찬성 다시 한번 확인
 즉각발표용: 2021년 8월 26일

일원:

알라메다 카운티:

클린 차올라, 보건 의료 서비스 기관 담당자
 니콜라스 모스, MD, MPH, 보건 담당관

버클리시:

리사 와휴스 PhD, 담당자, 보건, 주택 및 지역사회 서비스
 리사 허넨다즈, MD, MPH, 보건 담당관

콘트라 코스타 카운티:

크리스 와니타노, MD, 보건 담당관
 다니엘 페디코트, RN, MPA, 공중 보건 담당관

마린 카운티:

베니타 맥라린, 보건복지부 담당자
 매튜 윌리스, MD, MPH, 공중 보건 담당관

몬테레이 카운티:

엘사 지멘네즈, MPH, 보건 서비스 담당자
 에드워드 모레노, MD, MPH, 보건 담당관

나파 카운티:

제니퍼 야수모토, 보건복지부 담당자
 케렌 레루시오, 보건 담당관

샌 베니토 카운티:

트레이시 벨턴, 보건복지부 임시 담당자
 데이비드 기랄두시, MD, FACEP, 임시 보건 담당관

샌프란시스코시 및 카운티:

그랜트 콜팩스, MD, 보건 담당자
 니콜라스 모스, MD, MPH, 보건 담당관

산 마테오 카운티:

루이스 라저스, 보건 시스템 시장
 스킷 모로우, MD, MPH, 보건 담당관

산타 클라라 카운티:

사라 코디, MD, 보건 담당자 및 담당관
 조지 한, MD, MPH, 대리 보건 담당관

산타 크루즈 카운티:

미미 홀, MPH, 보건 담당자
 게일 뉴엘, MD, MPH, FACOG, 보건 담당관

솔라노 카운티:

제럴드 휴버, 보건 및 사회복지부 담당자
 벨라 마타야즈, MD, MPH, 보건 담당관

소노마 카운티:

바비 로빈슨, 보건 서비스 부 담당자
 선다리 메이스, MD, MPH, 보건 담당관

베이 에리아 보건 담당관으로서, 샌프란시스코 베이 에리아 전 지역에서 100 만명이 넘는 유치원~12학년 학생들이 이번 가을 학기에 대면 수업으로 복교하게 된다는 사실에 기쁨이 참입니다. 알라메다, 콘트라 코스타, 마린, 몬테레이, 나파, 샌베니토, 샌프란시스코, 산 마테오, 산타 클라라, 산타 크루즈, 솔라노, 소노마 카운티 및 버클리시에서 2020년 초부터 교실 수업을 못 해온 여러 어린이가 다시 교실로 복교하게 됩니다.

델타 변이의 전파로 인해 이번 여름에 발생한 COVID-19의 급상승이 복교에 대한 경계심을 유발하고 있습니다. 우리 지역사회 내에서 COVID 감염률이 높아지면, 다른 환경에서도와 같이, 학교 내에서도 확진자가 늘어날 것을 예상합니다. 하지만 일반적인 마스크 착용 규정, 적격자의 백신 접종, 검사, 손 위생 관리, 몸이 안 좋다면 집에 머무르기 및 올바른 환기를 포함한 효율적인 규약으로 조치하였을 경우, 이러한 다수 층의 보호망이 학교 환경 내 COVID의 전파를 막을 수 있음을 나타내는 자료가 있습니다.

아이들의 여러 이득을 고려하여, 베이 에리아 보건 담당관은 [6월달의 베이 에리아 보건 담당관의 공동 발표](#)를 다시 한번 확인하고, 최근의 [베이 에리아 카운티 교육감의 발표](#)를 지지하며, 계속하여 안전한 복교를 견고히 지원하는 바입니다.

COVID-19 범유행병 기간 동안 대면 학습의 부족은 교육에 지장을 주기만 한 것이 아니라, 사회적 지원을 약화하고 학생들의 정신 건강에 해를 끼치기도 하였습니다. 대면 학습 복교에 대한 위험과 이득이 이 범유행병 기간 중 어떠한 시점보다도 더 명확한 시기입니다 - 반드시 아이들이 안전하게 학교에 등교할 수 있도록 우리가 모두 계속해서 힘이 닿는 데까지 노력해야 합니다.

어린이의 경우, COVID-19에 걸릴 수는 있지만, 중증 질병은 흔치 않으며, 사망은 극도로 드뭅니다. 전염은 학교를 포함한 어떠한 환경에서라도 발생할 수 있으나, 아이들은 흔히 집 또는 안전성 실행이 다양한 사회적 환경에서 COVID-19에 노출됩니다. 학교 검사 프로그램으로 인해 파악되는 확진자의 사례가 흔히 교실 내 노출과 관련되지 않을 수 있습니다. 알라메다 카운티 내 어린이 중 COVID-19 확진자가 있기는 하지만, 성인보다는 보편적으로 감염률이 낮으며, 지난겨울의 급상승보다 낮은 비율을 보이고 있습니다.

현재까지 이번 여름에 발생한 급상승에 보고된 어린이의 입원 사례는 3%밖에 되지 않습니다.

[주정부의 2021~22 학년도 유치원~12학년 학교 대상 지침](#)은 가장 중요한 안전 방안의 일반적 적용을 강조하면서도 교실에서 학생들의 안전을 지키려는 넓은 범위의 학교 및 학군의 필요 및 능력을 고려한 여러 접근 방법을 위한 유연성 또한 제공하는 실용적인 지침입니다.

학교 지도자들은 이 지침을 실행하는 데 여러모로 애를 썼으며, 학생들의 복귀를 맞이할 준비가 되어있습니다. 보건 담당관들이 계속해서 자료를 엄중히 관찰하여, 필요에 따라 지역 및 주 전체가 적응할 수 있도록 노력할 것입니다.

###



알라메다 카운티 및 버클리시는 [주정부의 2021~22 학년도 유치원~12학년 학교 대상 지침](#)에 동조합니다.

확진자는 발생합니다: 예상할 수 있는 일들

현재 알라메다 카운티 및 버클리시에서와 같이, 지역사회 내 COVID-19의 순환이 높은 경우에는, 학교에서도 확진자가 발생할 것이 예상됩니다. 학교 측은 [주정부의 유치원~12학년 학교 대상 지침](#)에 명시된 학교의 위치에 따라, 알라메다 카운티 공중 보건부 또는 버클리시 공중 보건부에 학생 및 교직원 확진 사례에 대해 반드시 보고해야 합니다.

이러한 사태가 발생함에 따라, 알라메다 카운티와 버클리시의 학교 및 발병 팀이 학교 지도자 및 교직원과 소통하고 이들을 지원하여, 추적을 보조하고 경감 방안 시행 방법에 대한 지침을 제공합니다.

학부모와 보육인은 학교 또는 학군 지도자에게 연락을 취하여 아이의 학교가 확진자 사례에 어떻게 대처하는지 배울 수 있습니다.

몸이 안 좋으면 집에 머무릅니다

증상을 겪거나 COVID-19 검사에 양성 결과를 받는 학생 및 교직원은 반드시 집에 머무름으로써, 다른 사람들의 건강과 웰빙을 지킵니다. 확진자의 밀접 접촉자로 파악되는 학생이 있을 경우, 주정부 지침에 따른 [등교 중 예방 격리 옵션](#)이 제공되고 있습니다.

백신

백신은 계속해서 이 범유행병을 박멸하는데 가장 강력한 도구로 남아있습니다. 학생과 교직원을 보호하기 위해, 주정부는 모든 교직원이 의무적으로 백신 접종 완료에 대한

증거를 보이거나 최소 일 주일에 한 번 검사를 받도록 하는 [새로운 공중 보건 명령](#)을 내렸습니다.

현재 12 세 이상의 어린이 또는 청소년은 미국 식품의약국(FDA)으로부터 16 세 이상 청소년의 접종에 전적 승인을 받은 화이자 (Pfizer) COVID-19 백신에 적격합니다. 백신은 안전하고, 무료이며, 중증 질환, 입원 및 사망을 예방하는 데 효율적입니다. 본인과 적격한 자녀가 백신을 접종받는 것이 COVID-19 의 확산을 막는 데 최상의 방법입니다.

더 어린 아이들을 위한 백신 옵션이 곧 준비되기를 바라고 있지만, 그 시기는 확실하지 않습니다. <https://covid-19.acgov.org/youthvaxfacts> 에서 더 많은 정보를 얻을 수 있습니다.

마스크 착용

질병 관리 및 예방 센터 (CDC) 및 미국 소아과학회(American Academy of Pediatrics)에 동조하여, 주정부의 학교 지침 및 [지역 마스크 착용 명령](#)은 학교 실내 공간에서 일반적인 마스크 착용을 의무화 합니다. [지역사회 감염이 높은](#) 지역사회를 대상으로 한 질병 관리 및 예방 센터의 지침은 또한 물질적 거리가 유지될 수 없거나 다른 사람들과 밀접 접촉이 지속되는 활동 중, [백신 미접종자 또는 백신 접종을 완료하지 않은 자에게 복잡한 실외 환경에서의 마스크 착용](#)을 권장합니다. 학교 환경의 경우, 쉬는 시간 또는 스포츠 이벤트를 의미할 수 있습니다. 백신 접종과 수반되는 지속적인 마스크 착용은 학생과 학생 주위의 사람들을 보호합니다.

COVID-19 검사

COVID-19 의 확산을 막기 위해서는, 적합한 검사 및 감염 또는 노출된 자들의 관리가 최우선적입니다. 주정부는 학교 측에서 학교 지역사회에 시행을 고려할 검사 옵션 메뉴를 개괄하는 [틀](#)을 제공하고 있습니다. 각 학군 및 학군에서 서비스를 제공하는 지역사회마다 이들만의 특징이 있으며, 저희는 모든 학군에게 제시된 전략을 검토하고 주정부와 협력하여 당사 학군에 가장 적합한 검사 프로그램을 채택하도록 권장합니다: [2021~22 학년도 유치원~12 학년 학교 기반 COVID-19 검사 전략 \(ca.gov\)](#)

할 수 있는 일

COVID-19 는 계속해서 알라메다 카운티 및 버클리시의 지역사회에 영향을 끼치고 있으며, 우리는 반드시 힘을 합쳐, 학생들과 교직원의 안전을 지켜 주어야 합니다. 마스크를 착용하고, 본인 및 적격한 자녀의 백신 접종을 완료하며, 몸이 안 좋을 경우에는 집에 머무르십시오. 자녀의 안전 계획에 대하여 학교 지도자들과 논의하고, 아이들과는 학교에서의 마스크 착용의 중요성에 대해 이야기를 나누도록 권장합니다. 학생들과 학교를 안전하게 지키려면 우리 모두에게 맡아 해야 할 역할이 있습니다.

###

알라메다 카운티 내 연락처

니투 발람, 공보관리자

알라메다 카운티 공중 보건부

EOC-PIO@acgov.org